



# 翠明假期 [加拿大]

CHARMING HOLIDAYS (CANADA)

明報集團有限公司附屬機構

露易斯湖

LAKE LOUISE

## 4-DAY SPECTACULAR CANADIAN ROCKIES 2017

RKC4-17

# 夏季洛磯山四天皇御之旅

| 團費 Tour fare  |                     | 雙人房 TWIN                  | 第三/四位(同房) ☆<br>3rd / 4th person (share room) | 單人房 SINGLE |
|---|---------------------|---------------------------|--|------------|
| 4月13日-5月31日及<br>9月1日-10月14日<br>逢星期二、四、六、日出發<br>6月天天出發           |                     | <del>529</del> <b>509</b> | 289  | 759        |
| 7至8月<br>天天出發  |                     | <del>609</del> <b>589</b> | 329  | 869        |
| 門票 Admissions<br>冰川雪車 (Ice Explorer) 及<br>玻璃橋 (Glacier Skywalk) |                     |                           | 包餐附加費共 8 餐<br>Optional 8 Meals               |            |
| 成人 Adult  | 小童 Child (6-15 yrs) | 成人 Adult                  | 小童 Child (2-11 yrs)                          |            |
| 82  | 44                  | 196                       | 166  |            |

保證於露易斯湖堡壘  
享用午餐及冰原自助午餐

☆小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。按酒店消防條例，每房最多容納大小四人  
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed, maximum occupancy is 4 persons



### 露易斯湖 LAKE LOUISE

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精髓所在，而每年萬千到訪的遊人都帶著朝聖一般的心思；源的是山茵尚湖，湖襯山嬌。翠明假期匠心獨運，安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星空下的閒適，晨光初現的働浴，撩動人心；加上精心安排於優美如畫的環境下用餐，冰川、湖泊彷彿如伸手可及，雲天、冰雪、山岩等倒影湖上，儼然置身仙境。

由翠明假期帶您入住 Fairmont Chateau Lake Louise 的一刻開始，才算不枉此行。

### 1 溫哥華~甘露市~黃金鎮 VANCOUVER~KAMLOOPS~GOLDEN

早上乘豪華旅遊車途經菲沙河谷沿高速公路，前往以盛產花旗蔘知名的甘露市，午餐於當地餐館。餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。繼而前往崇山峻嶺之間的飛鷹坳；此處為太平洋鐵路東西橫貫之接駁點，也是鐵路注下最後一口釘之地方。遊畢後，途經風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮。繼而經一號公路之最高點羅渣士坳。稍後抵達黃金鎮，晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

### 2 黃金鎮~弓湖~哥倫比亞冰川(巨型雪車及玻璃橋)~班芙~露易斯湖

GOLDEN ~ BOW LAKE ~ COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) ~ BANFF ~ LAKE LOUISE

早餐後沿被譽為世上最美麗的公路~冰原大道前往如詩如畫的弓湖。繼而前往世界知名的哥倫比亞冰川，抵達後享用豐富自助餐，餐後乘坐巨型雪車(另付門票)前往深達 300 公尺之亞達巴斯加冰河面，使您親身接觸到由第二次冰河時期所遺留下來的遺跡。繼而遊覽毗鄰哥倫比亞冰川，耗資千萬，新落成的冰川玻璃橋(另付門票)；欣賞洛磯山自然歷史而建最佳觀景位置。團友可漫步於 280 米高的玻璃橋上，近距離欣賞全球最獨特的生態系統，親身體驗人類智慧及大自然奧妙的景點，不容錯過！再往班芙遊覽弓河瀑布及於班芙大道上自由活動及購物。晚餐自備。及後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖。(早、午餐)

### 3 露易斯湖~維農/三文灣 LAKE LOUISE~VERNON/SALMON ARM

早上有充裕時間享用酒店內設施或於湖畔漫步，但見如鏡一般之湖面倒影著宏偉的山峰及冰川。為方便團友自由活

動，故是日早餐自備。於露易斯湖畔酒店餐廳(包餐團友)享用豐富午餐，真是人生一大樂事。餐後途經幽鶴國家公園內之自然橋前往內陸城鎮-維農市。晚餐於當地餐館。(午、晚餐)

### 4 維農/三文灣~基隆拿~水怪湖~溫哥華 VERNON/SALMON ARM~KELOWNA~LAKE OKANAGAN~VANCOUVER

早餐後驅車前往參觀當地著名蜂蜜場，在特制的玻璃外，親身觀看工蜂的日常生活。園主更在旁介紹，極具教育意義。繼而遊覽變色湖，每年不同季節，湖水都呈現出不同的青、藍、綠及靛色！遊畢後前往著名釀酒廠，了解釀酒過程。鄰近農莊處處，使人心曠神怡。午餐於當地餐館。餐後前往極負盛名的水怪湖。此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。團友可與湖怪之石像拍照留念。及後沿高速公路返回溫哥華，於黃昏時份抵達。(早、午餐)



前往  
中國、香港、  
亞洲城市.....  
中途站之  
溫哥華，  
『順道遊』  
的首選！

### DAY 1: VANCOUVER ~ KAMLOOPS ~ GOLDEN

Morning depart Vancouver and travel through Fraser Valley & follow Coquihalla Highway to Kamloops for a rest and lunch stop. Afternoon continues eastbound for a tour of Ginseng Farm and orientation tour of Last Spike Historic Site, Three Valley Gap, Glacier National Park & Roger's Pass where last part of Trans - Canada highway was completed in 1962. (L/D)

### DAY 2: GOLDEN ~ BOW LAKE ~ COLUMBIA ICEFIELDS (ICE EXPLORER & GLACIER SKYWALK) ~ BANFF ~ LAKE LOUISE

After breakfast, coach along the spectacular Icefields Parkway to Columbia Icefields, the largest sheet of glacial ice in the interior of North America. An Ice Explorer ride (admission optional) on the Glacier and Glacier Skywalk (admission optional) highlight your day before heading towards Banff for tour and leisure. Continue to proceed to Fairmont Chateau Lake Louise for overnight. Dinner not included. (B/L)

### DAY 3: LAKE LOUISE ~ VERNON / SALMON ARM

Lunch at Fairmont Chateau Lake Louise (meal plan), leisure around Lake Louise before continuing to Vernon. Dinner at local restaurant. (L/D)

### DAY 4: VERNON / SALMON ARM ~ KELOWNA ~ LAKE OKANAGAN ~ VANCOUVER

Morning transfer to honey bee farm & winery for wine tasting before tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Oogopogo. Early evening return to Vancouver. (B/L)

#### Tour Fare Inclusions:

1. Deluxe air-conditioned coach
2. All accommodations is standard with bath. Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed.
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
4. Admission and meals (optional) as specified in the itinerary.

#### Tour Fare Exclusions:

1. Items of personal nature such as laundry
2. Insurance of all kinds
3. Hotel portage service
4. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
5. 5% GST
6. Gratuity to guide & driver

### 取消訂位

#### Cancellation Policy

Over 30 Days : \$50 Handling Charge / Person

21-30 Days : 50% Penalty

8-20 Days : 75% Penalty

Within 7 Days: 100% Non-refundable

- 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期 2017 洛磯山彩色章程
- For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays 2017 Rockies Tour Brochure

### 集合時間及地點 (早上) Assembly Time & Place

|          |   |
|----------|---|
| 06:50 am | 唐人街中華文化中心<br>(* 只限上車, 回程不設此站下車)<br>Chinese Cultural Centre,<br>50 E Pender St., Chinatown<br>(* Pick up only) |
| 07:00 am | 列治文喜來登大酒店<br>(停車場入口)<br>Four Points Sheraton<br>8368 Alexandra Road<br>Richmond                               |
| 07:15 am | 溫哥華西區<br>Vancouver Westside<br>308 W. 41 <sup>st</sup> Ave. / Alberta St.<br>(教堂門外)                           |
| 07:30 am | 本那比<br>Corner of Kingsway & McKay Ave<br>Burnaby<br>(Kingsway 與 McKay Ave<br>交界處)                             |
| 08:00 am | 高貴林玩具反斗城<br>(停車場入口)<br>Toys R Us, Coquitlam<br>Woolridge St & King Edward St                                  |
| 08:20 am | 素里<br>喜來登酒店東門外旅遊巴士<br>Sheraton Guildford Hotel<br>(Tour Bus Stop)<br>153 <sup>rd</sup> St & 104 Ave, Surrey   |

### 導遊 / 司機小費 Gratuity

|                  |                        |                            |
|------------------|------------------------|----------------------------|
| 導遊<br>Tour Guide | 成人/小童每位<br>四天共加幣 28 元正 | Adult/Child<br>Total CAD28 |
| 司機<br>Driver     | 成人/小童每位<br>四天共加幣 8 元正  | Adult/Child<br>Total CAD8  |

### THINGS TO KNOW

|  |
|--|
| All seats are rotated daily and particular seats on coaches cannot be booked   |
| One carry on and check in Baggage  |
| 3 <sup>RD</sup> & 4 <sup>TH</sup> person share twin room without extra bed. Maximum occupancy per room is 4 PERSONS (adult / child)  |
| Wash & wear casuals, light coat or sweater for on the coach or on cool evenings. Comfortable walking shoes are recommended for all tours. Passengers should be prepared for occasional extremes. It could be unseasonably warm or cold for the areas you are visiting. |
| Orders of sightseeing may not follow the same order as per this flyer due to unforeseen circumstance.  |
| We regret that no refunds can be made for absences or no-show for a tour, including but not limited to missed meals or sightseeing   |
| Charming Holidays reserves the right to cancel tour should the total number of passengers is less than 20 people within 7 days prior departure.  |
| Travel Insurance recommended   |

### 酒店 HOTEL (or Similar)

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| Golden<br>黃金鎮                      | PRESTIGE HOTEL /<br>BEST WESTERN |
| Lk Louise<br>露易仕湖                  | FAIRMONT CHATEAU LAKE<br>LOUISE  |
| Vernon /<br>Salmon Arm<br>維農 / 三文灣 | PRESTIGE HOTEL                   |

如因酒店客滿，會選用同級酒店代替  
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

#### 費用包括：

1. 專業華籍導遊
2. 三晚酒店住宿
3. 豪華旅遊車(內設彩電及洗手間)

#### 費用不包括：

1. 如非包餐團員之所有膳食
2. 所有私人性質之費用，如電話費
3. 司機，導遊小費
4. 5% GST

### 旅遊須知

|   |
|---|
| 為公平起見，座位編排每天更改一次  |
| 每人只限寄倉及手提行李各一件  |
| 三人房及四人房以兩張床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納四人(成人/小童)                         |
| 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣                                   |
| 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知                               |
| 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到不能成行者費用恕不退還                                    |
| 建議購旅遊保險以確保個人利益  |
| 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前 7 天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。 |

### 特約旅行社

Your Travel Agent